31988R1714

1988.6.18. *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* L 152/23

A BIZOTTSÁG 1714/88/EGK RENDELETE
(1988. június 13.)
a Kombinált Nómenklatúra bevezetését követően a cukor piacának közös szervezése alkalmazását illetően egyes rendeletek módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb az 1471/88/EGK rendelettel ([1]) módosított, a vám- és statisztikai nómenklatúráról, valamint a közös vámtarifáról szóló, 1987. július 23-i 2658/87/EGK tanácsi rendeletre ([2]) és különösen annak 15. cikke (1) bekezdésének második albekezdésére,

mivel a 2658/87/EGK rendelet 15. cikke (1) bekezdése második albekezdésének megfelelően a Kombinált Nómenklatúrát tartalmazó közösségi jogi aktusok technikai módosításait a Bizottság hajtja végre; mivel számos cukorra vonatkozó rendeletet kell technikailag módosítani a Kombinált Nómenklatúra használata figyelembevételének érdekében;

mivel tekintettel a módosítandó szövegek számára és tartalmára az összes szóban forgó módosítást egy rendeletbe kell foglalni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A legutóbb az 1467/77/EGK rendelettel ([3]) módosított, a cukorra vonatkozó export-visszatérítések nyújtásának részletes szabályairól szóló, 1970. március 2-i 394/70/EGK bizottsági rendelet ([4]) szövege a következőképpen módosul:

A 13. cikk (3) bekezdésében a „közös vámtarifa 17.01 vámtarifaszáma” szövegrész helyébe az „1701 KN-kód” szövegrész lép.

2. cikk

Az 1499/76/EGK rendelettel ([5]) módosított, a cukor exportlefölözéseinek alkalmazására vonatkozó különleges részletes szabályok megállapításáról szóló, 1975. március 25-i 825/75/EGK bizottsági rendelet ([6]) szövege a következőképpen módosul:

1. A III. melléklet helyébe a következő szöveg lép:

„I. MELLÉKLET

KN-kód		Megnevezés
korábbi	1701	Nád- vagy répacukor és vegytiszta szacharóz, szilárd állapotban:
		– Nyers cukor hozzáadott ízesítő- vagy színezőanyagok nélkül:
korábbi	1701 11	– – Nádcukor a kandiscukor kivételével
korábbi	1701 12	– – Répacukor a kandiscukor kivételével
		– Más:
korábbi	1701 99	– – Más:
	1701 99 10	– – – Fehér cukor”

([1]) HL L 134., 1988.5.31., 1. o.
([2]) HL L 256., 1987.9.7., 1. o.
([3]) HL L 162., 1977.7.1., 6. o.
([4]) HL L 50., 1970.3.4., 1. o.
([5]) HL L 167., 1976.6.26., 29. o.
([6]) HL L 79., 1975.3.28., 17. o.

2. A II. melléklet helyébe a következő szöveg lép:

„II. MELLÉKLET

KN-kód	Megnevezés
korábbi 1701 91 00	Ízesített vagy színezett cukrok, kivéve a 2,5 kg-ot meg nem haladó nettó tömegű közvetlen csomagolásban lévő, vaníliával ízesített cukrot
korábbi 1702	Más cukor, beleértve a vegytiszta tejcukrot, malátacukrot, szőlőcukrot és a gyümölcscukrot is, szilárd állapotban; cukorszirup hozzáadott ízesítő- vagy színezőanyagok nélkül; műméz, természetes mézzel keverve is; égetett cukor:
korábbi 1702 90 71	– – Répacukorból vagy nádcukorból készült égetett cukor:
	– – – Legalább 50 tömegszázalék szacharóztartalommal, szárazanyagra számítva
korábbi 1702 90 90	– Egyéb cukor, beleértve az invert (vagy invertált) cukrot:
	– – Invert cukor és egyéb szirupok, kivéve a 25 kg-ot meg nem haladó nettó tömegű közvetlen csomagolásban lévő, a 97 százalékosnál nem tisztább szacharóz szirupokat [1]
korábbi 2106 90 59	Ízesített vagy színezett cukorszirupok, kivéve a 2,5 kg-ot meg nem haladó nettó tömegű közvetlen csomagolásban lévő szirupokat

[1] A szirupok tisztaságát a 394/70/EGK rendelet 13. cikke (2) bekezdésének rendelkezéseinek megfelelően kell meghatározni."

3. A III. melléklet helyébe a következő szöveg lép:

„III. MELLÉKLET

KN-kód	Megnevezés
korábbi 1701 91 00	A 2,5 kg-ot meg nem haladó nettó tömegű közvetlen csomagolásban lévő vaníliával ízesített cukor
korábbi 1702	Egyéb cukrok, beleértve a vegytiszta tejcukrot, malátacukrot, szőlőcukrot és gyümölcscukrot, szilárd állapotban; cukorszirup hozzáadott ízesítő- vagy színezőanyagok nélkül; műméz, természetes mézzel keverve is; égetett cukor:
korábbi 1702 60 90	– Egyéb gyümölcscukor és gyümölcscukorszirup, száraz állapotban több mint 50 tömegszázalékos gyümölcscukor- tartalommal
1702 90 60	– – Műméz, természetes mézzel keverve is
korábbi 1702 90 90	– Egyéb cukor, kivéve az invert cukrot:
	– – A 25 kg-ot meg nem haladó nettó tömegű közvetlen csomagolásban lévő, 97 százalékosnál nem tisztább szacharóz szirupok [1]
korábbi 2106 90 59	A 2,5 kg-ot meg nem haladó nettó tömegű közvetlen csomagolásban lévő ízesített vagy színezett cukorszirupok

[1] A szirupok tisztaságát a 394/70/EGK rendelet 13. cikke (2) bekezdésének előírásai szerint kell meghatározni"

4. A IV. melléklet helyébe a következő szöveg lép:

„IV. MELLÉKLET

KN-kód	Megnevezés
korábbi 1212	Szentjánoskenyér, tengeri moszat és egyéb alga, cukorrépa és cukornád, frissen vagy szárítva, őrölve is; másutt nem említett, elsősorban emberi fogyasztásra szolgáló gyümölcsmag és más növényi termék (beleértve a Cichorium intybus sativum cikóriafajta nem pörkölt gyökereit):
	– Más:
korábbi 1212 91	– – Cukorrépa:
	– – – Friss:
korábbi 1212 91 10	– 2,5 %-os vagy nagyobb cukortartalmú
1212 91 90	– – – Szárított vagy porított
1212 92 00	– – Cukornád”

3. cikk

A legutóbb a 3819/85/EGK rendelettel [1] módosított, a kedvezményes cukor behozatalára vonatkozó részletes végrehajtási szabályok megállapításáról szóló, 1976. november 17-i 2782/76/EGK bizottsági rendelet [2] szövege a következőképpen módosul:

A 11. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„11. cikk

Az 1701 11 90 és 1701 12 90 KN-kódok alá tartozó kedvezményes nyers cukrot, amely tekintetében a különbözeti díj nem alkalmazható, vámfelügyelet vagy azzal egyenértékű adminisztratív ellenőrzés alá kell vetni mindaddig, amíg meg nem állapítják, hogy finomításra nem használható.”

4. cikk

Az izoglükózra vonatkozó lefölözés és visszatérítés alkalmazási szabályairól és a 192/75/EGK rendelet módosításáról szóló, 1977. június 30-i 1469/77/EGK bizottsági rendelet [3] szövege a következőképpen módosul:

A 2. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„2. cikk

Az 1785/81/EGK rendelet 16. cikkének (6) bekezdésében említett rögzített összetevő egyenlő az 1702 30 91 KN-kód alá tartozó termékekre vonatkozó importlefölözés megállapítására alkalmazott összetevővel.”

5. cikk

A legutóbb a 89/87/EGK rendelettel [4] módosított, a cukor tárolási költségeinek kiegyenlítésére vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1978. augusztus 18-i 1998/78/EGK bizottsági rendelet [5] szövege a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk (2) bekezdése a) pontjának első francia bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„– azok, akik a változatlan állapotú cukorból kizárólag az 1701, vagy 1702 KN-kódok alá tartozó cukrok előállítását végzik, kivéve a KN 1702 50 00 és 1702 90 10 KN-kódú cukrokat és azokat a cukrokat, amelyek fizikai jellemzői különböznek a folyamatban használt cukrokétól,”;

2. A 8. cikk (2) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:
„(2) »A kristályosodási szakasz előtt nyert szirupok« azok a szirupok, amelyek az 1702 60 90 és 1702 90 90 KN-kódok alá esnek, és amelyeket azután szilárd cukorrá dolgoznak fel vámfelügyelet vagy azzal egyenértékű biztosítékokat nyújtó adminisztratív ellenőrzés mellett, és amelyeket a cukorgyártó üzemtől különálló különleges tárolókban tárolnak.”;

[1] HL L 368., 1985.12.31., 25. o.
[2] HL L 318., 1976.11.18., 13. o.
[3] HL L 162., 1977.7.1., 9. o.
[4] HL L 13., 1987.1.15., 10. o.
[5] HL L 231., 1978.8.23., 5. o.

3. A 12. cikk (1) bekezdésének d) pontjában a „közös vámtarifa 17.01 vámtarifaszáma" szövegrész helyébe az „1701 KN-kód" szövegrész lép.

6. cikk

A legutóbb a 3677/86/EGK rendelettel [1] módosított, a cukorágazatban a behozatali és kiviteli engedélyek rendszere alkalmazásának különleges részletes szabályairól szóló, 1981. szeptember 10-i 2630/81/EGK bizottsági rendelet [2] szövege a következőképpen módosul:

1. A 8. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az 1785/81/EGK rendelet 1. cikke (1) bekezdésének a)–d), f) és g) pontjában felsorolt termékek engedélyeinek biztosítéka nettó 100 kg cukor esetében és nettó 100 kg, szárazanyagban kifejezett izoglükóz esetében a következők szerint alakul:

a) a visszatérítés import- vagy exportlefölözésének előzetes rögzítése nélküli, behozatalra vagy kivitelre szóló engedélyek:

– 0,25 ECU az 1701, 1702 és 2106 KN-kódok alá tartozó termékek esetében, az 1702 50 00 és 1702 90 10 KN-kódok kivételével.

– 0,05 ECU az 1212 91, 1212 92 00 és 1703 KN-kódok alá tartozó termékek esetében.

Azonban az 5. cikk (3) bekezdése a) pontjának második francia bekezdése alapján a fehércukor és nyers cukor kiviteli engedélyére vonatkozó, 30 napig érvényes biztosíték 3,50 ECU;

b) 0,25 ECU, amennyiben az engedély C cukor vagy C izoglükóz kivitelére vonatkozik;

c) amennyiben az engedély előzetesen megállapított lefölözéssel vagy visszatérítéssel rendelkező behozatalra vonatkozik és a Közösségben meghirdetett pályázati felhívások feltételei alkalmazandók:

– 3,00 ECU az 1701 KN-kód alá tartozó termékek esetében,

– 0,75 ECU az 1703 KN-kód alá tartozó termékek esetében, amennyiben a lefölözés nem nulla,

– 0,15 ECU a 1703 KN-kód alá tartozó termékek esetében, amennyiben a lefölözés nulla;

d) amennyiben az engedély előzetesen megállapított lefölözéssel vagy visszatérítéssel rendelkező kivitelre vonatkozik és a Közösségben meghirdetett pályázati felhívások feltételei alkalmazandók:

– 9,00 ECU az 1701 KN-kód alá tartozó termékek esetében,

– 0,75 ECU az 1703 KN-kód alá tartozó termékek esetében,

– 3,50 ECU az 1702 20, 1702 60 90, 1702 90 60, 1702 90 71, 1702 90 90 és 2106 90 59 KN-kódok alá tartozó termékek esetében,

– 3,50 ECU az 1702 30 10, 1702 40 10, 1702 80 10, 1702 90 30 és 2106 90 30 KN-kódok alá tartozó termékek esetében,

e) 0,25 ECU a 6. cikkben említett behozatali engedélyek esetében"

2. A 8. cikk (2) bekezdésében a „közös vámtarifa 17.01 vámtarifaszáma" szövegrész helyébe az „1701 KN-kód" szövegrész lép.

3. A 9. cikk (1) bekezdésben a „közös vámtarifa 17.01 vámtarifaszáma" szövegrész helyébe az „1701 KN-kód" szövegrész lép.

4. A 10. cikk (1) bekezdésében a „közös vámtarifa 17.01 vámtarifaszáma alá tartozó nyers cukor behozatalát követő, a közös vámtarifa 17.01 vámtarifaszáma alá tartozó fehércukor" szövegrész helyébe az „1701 11 10, 1701 11 90, 1701 12 10 és 1701 12 90 KN-kódok alá tartozó nyers cukor behozatalát követő, az 1701 99 10 KN-kód alá tartozó fehércukor" szövegrész lép;

5. A melléklet helyébe a következő szöveg lép:

„MELLÉKLET

A 10. cikkben említett biztosíték kiszámítása

(ECU per nettó 100 kg)

A biztosíték kiigazítását igénylő nyers cukor (1701 11 10, 1701 11 90, 1701 12 10 és 1701 12 90 KN-kódok) exportlefölözésének összege	A biztosíték felfelé vagy lefelé történő kiigazításának összege
1	2
0 – 3,50	–
3,51 – 7,00	3,50
7,01 – 10,50	7,00
10,51 – 14,00	10,50
és így tovább 3,50 ECU növekedéssel minden alkalommal"	

[1] HL L 351., 1986.12.12., 1. o.
[2] HL L 258., 1981.9.11., 16. o.

7. cikk

A legutóbb a 2561/85/EGK rendelettel [1] módosított, a kvótán felüli cukortermelésre vonatkozó részletes végrehajtási szabályok megállapításáról szóló, 1981. szeptember 14-i 2670/81/EGK bizottsági rendelet [2] a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk (1) bekezdése második albekezdésének első francia bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„– mint az 1702 60 90 és 1702 90 90 KN-kódok alá tartozó nem denaturált vagy a kristályosodási szakasz előtt cukorból nyert fehércukor, illetve nyers cukor, vagy mint természetes állapotú izoglükóz.”

2. a 2. cikk (2) bekezdése c) pontjának második albekezdésében a „közös vámtarifa 17.01 vámtarifaszáma” szövegrész helyébe az „1701 KN-kód” szövegrész lép.

8 cikk

A legutóbb a 2561/85/EGK rendelettel [3] módosított, a kvótán felüli cukortermelésre vonatkozó részletes végrehajtási szabályokmegállapításáról szóló, 1981. szeptember 14-i 2670/81/EGK bizottsági rendelet [4] a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk (1) bekezdése második albekezdésének első francia bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A csatlakozási kompenzációs összegek az 1702 60 90, 1702 90 90, 1702 90 60, 1702 90 71 és 2106 90 59 KN-kódok alá tartozó szirupok esetében, amelyek legfeljebb 85 %-os tisztaságúak, valamint az 1702 20 KN-kód alá tartozó juharszirup esetében nem alkalmazhatók.

(2) Az 1702 60 90, 1702 90 90, 1702 90 71 és 2106 90 59 KN-kódok alá tartozó szirupok esetében:

a) amelyek legalább 98 %-os tisztaságúak a csatlakozási kompenzációs összeg a szirup igazolt cukortartalmán alapul;

b) amelyek legfeljebb 98 %-os, de legalább 85 %-os tisztaságúak, az alkalmazható csatlakozási kompenzációs összeget a szirupnak az 1443/82/EGK 1. cikk (5) bekezdésének második albekezdése alapján igazolt kivonható cukortartalomra kell alapozni.”;

2. A melléklet helyébe a következő szöveg lép:

(1) HL L 244., 1985.9.12., 23. o.
(2) HL L 262., 1981.9.16., 14. o.
(3) HL L 197., 1987.7.18., 24. o.
(4) HL L 57., 1986.3.1., 277. o.

„*MELLÉKLET*

A Spanyolországgal és Portugáliával történő kereskedelemben alkalmazható csatlakozási kompenzációs összegek

KN-kód	Táblázat (2)	Kiegészítő kód (2)	A kereskedelemben alkalmazható csatlakozási kompenzációs összegek (országok között):								
			egyrészről **Tízek Közössége**	Tízek Közössége	Tízek Közössége	Tízek Közössége	Spanyolország	Spanyolország	Portugália az Azori-szigetek nélkül	Portugália az Azori-szigetek nélkül	Azori-szigetek
			egyrészről Spanyolország	Portugália az Azori-szigetek nélkül	Azori-szigetek	Portugália az Azori-szigetek nélkül	Azori-szigetek	Egyéb országok	Azori-szigetek	Egyéb országok	
			ECU / 1 000 kg								
1212 91 10			7,09	1,26	1,26	5,83	5,83	7,09	–	1,26	1,26
ex 1212 91 90 (1)			26,23	4,66	4,66	21,57	21,57	26,23	–	4,66	4,66
			ECU / 100 kg								
1701 91 00	4	7337	8,60	7,25	4,39	15,85	12,99	8,60	2,86	7,25	4,39
1701 99 10 1701 99 90	5	7340									
1701 11 10 1701 11 90 1701 12 10 1701 12 90	3	7334 7335	7,91	6,67	4,04	14,58	11,95	7,91	2,63	6,67	4,04
			Alap csatlakozási kompenzációs összegek ECU-ben 1 % szacharóztartalom, vagy ha lehetséges, kivonható cukor alapján a kérdéses termék nettó 100 kg-jára								
1702 60 90 1702 90 90	8	7346 7347	0,0860	0,0725	0,0439	0,1585	0,1299	0,0860	0,0286	0,0725	0,0439
1702 90 60	9	7350 7351									
1702 90 71	10	7355 7356									
2106 90 59	6	7424 7425									

(1) Cukorrépa, szárított vagy porított, melynek cukortartalma a szárazanyag-tartalomnak legalább 50 %-a.
(2) Lásd e melléklet függelékét.

A MELLÉKLET FÜGGELÉKE

KIEGÉSZÍTŐ KÓDOK

3. TÁBLÁZAT

KN-kód	Megnevezés		
1701 11 10 1701 11 90 1701 12 10 1701 12 90	– Az 1785/81/EGK rendelet 26. cikkének megfelelően egyéb országokba exportálva:	– Egyéb:	
		– – A 431/68/EGK rendeletben meghatározott szabványos minőségtől eltérő nyerscukor-hozammal:	– – Egyéb:
	7333	7334	7335

4. TÁBLÁZAT

KN-kód	Megnevezés	
1701 91 00	– Az 1785/81/EGK rendelet 26. cikkének megfelelően egyéb országokba exportálva:	– Egyéb:
	7336	7337

5. TÁBLÁZAT

KN-kód	Megnevezés	
1701 99 10 1701 99 90 1702 30 10 1702 40 10 1702 60 10 1702 90 30	– Az 1785/81/EGK rendelet 26. cikkének megfelelően egyéb országokba exportálva:	– Egyéb:
	7339	7340

8. TÁBLÁZAT

KN-kód	Megnevezés				
1702 60 90 1702 90 90	– Az 1785/81/EGK rendelet 26. cikkének megfelelően egyéb országokba exportálva:	– Szorbóz	– Egyéb: – – Tisztaság:		
			– – – Kevesebb mint 85 %	– – – 85 és 98 % között	– – – 98 % fölött
	7343	7344	7345	7346	7347

9. TÁBLÁZAT

KN-kód	Megnevezés			
1702 90 60	– Az 1785/81/EGK rendelet 26. cikkének megfelelően egyéb országokba exportálva:	– Egyéb: – – Tisztaság:		
		– – – Kevesebb mint 85 %	– – – 85 és 98 % között	– – – 98 % fölött
	7348	7349	7350	7351

10. TÁBLÁZAT

KN-kód	Megnevezés				
1702 90 71	– Az 1785/81/EGK rendelet 26. cikkének megfelelően egyéb országokba exportálva:	– Az 1701 KN-kód alá tartozó égetett cukor	– Egyéb: – – Tisztaság:		
			– – – Kevesebb mint 85 %	– – – 85 és 98 % között	– – – 98 % fölött
	7352	7353	7354	7355	7356

6. TÁBLÁZAT

KN-kód	Megnevezés			
2106 90 59	– Az 1785/81/EGK rendelet 26. cikkének megfelelően egyéb országokba exportálva:	– Egyéb: – – Tisztaság:		
		– – – Kevesebb mint 85 %	– – – 85 és 98 % között	– – – 98 % fölött
	7422	7423	7424	7425”

9. cikk

A vegyiparban használt egyes cukortermékekre nyújtott termelési visszatérítésre vonatkozó általános szabályok megállapításáról szóló, 1986. március 25-i 1010/86/EGK tanácsi rendelet [1] szövege a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk (1) bekezdésben a „közös vámtarifa 17.02 D. korábbi II. vámtarifaszáma alá tartozó” szövegrész helyébe az 1702 60 90 és 1702 90 90 KN-kód alá tartozó szövegrész lép.

2. A melléklet helyébe a következő szöveg lép :

„*MELLÉKLET*

VEGYI TERMÉKEK LISTÁJA

KN-kód	Megnevezés
1302 31 00 1302 39 00	– Növényi termékekből származó nyálka és dúsító, modifikálva is
1518 00 10	– Linoxin
korábbi 1520	Glicerin, nyers is; glicerinvíz és glicerinlúg:
1520 90 00	– Egyéb, beleértve a szintetikus glicerint
1702 90 10	– – Vegytiszta malátacukor
korábbi 2520	Gipsz; anhidrit; kötőanyag (égetett gipszből vagy kalcium-szulfátból), festve is, kis mennyiségű gyorsító vagy késleltető hozzáadásával is:
2520 20	– Kötőanyag
korábbi 2839	Szilikátok, kereskedelmi alkálifém-szilikátok:
2839 90	– Más
29. árucsoport (a 2905 43 00 és 2905 44 kódok kivételével)	SZERVES VEGYI ANYAGOK
30. árucsoport	GYÓGYSZERIPARI TERMÉKEK
korábbi 3307	Borotválkozás előtti, borotválkozó és borotválkozás utáni készítmények, dezodorok, fürdőhöz való készítmények, szőrtelenítőszerek és másutt nem említett illatszerek, szépség- és testápoló szerek; helyiségszagtalanítók, illatosított vagy fertőtlenítő tulajdonságúak is:
	– Helyiségillatosítók vagy szagtalanítók, beleértve a vallási szertartások során használt illatosító készítményeket is:
3307 49 00	– – Másféle
3307 90 00	– Más
korábbi 3401	Szappan; szappanként használt szerves felületaktív termékek és készítmények rúd, kocka vagy más formába öntve, szappantartalommal is; szappannal vagy tisztítószerrel impregnált, bevont vagy borított papír, vatta, nemez vagy nem szőtt textília:
	– Szappan és szappanként használt szerves felületaktív termékek és készítmények rúd, kocka vagy más formába öntve, szappantartalommal is; szappannal vagy tisztítószerrel impregnált, bevont vagy borított papír, vatta, nemez vagy nem szőtt szövet:
3401 19 00	– – Másféle

[1] HL L 94., 1986.4.9., 9. o.

KN-kód	Megnevezés
3402	Szerves felületaktív anyagok (a szappan kivételével); felületaktív és mosókészítmények (beleértve a kiegészítő mosóanyagokat is), szappantartalmú tisztító készítmények, a 3401 kód alá tartozók kivételével:
korábbi 3403	Kenőanyagok (beleértve a kenőanyagokon alapuló vágóolajat, a csavar és csavaranya meglazítására szolgáló, és rozsdagátló vagy korróziógátló készítményeket is), és a textil, bőr, szőrme és más anyagok olajos vagy zsíros kikészítéséhez használt készítmények, fő alkotóként 70 tömegszázaléknál kevesebb kőolaj- vagy bitumenes ásványból nyert olajtartalommal
	– Kőolaj- vagy bitumenes ásványból nyert olajtartalommal:
korábbi 3403 19	– – Másféle
3403 19	– – – Legalább 70 tömegszázalék kőolaj- vagy bitumenes ásványból nyert olajtartalommal, de nem fő alkotóként
3405	Lábbeli-, bútor-, padló-, autókarosszéria-, üvegfényesítők és fémpolírozók, krémek, súrolókrémek, porok és hasonló készítmények (valamint ezekkel impregnált, bevont, beborított papír, vatta, nemez, nem szőtt textília, porózus műanyag, szivacsgumi is), a 3404 kód alá tartozó viaszok kivételével
3407 00 00	Mintázópaszták, beleértve a gyermekjátéknak összeállítottakat is; készletben összeállított fogászati viasz vagy fogászati lenyomatkeverék, a kiskereskedelemben szokásos módon kiszerelve, vagy lemez, patkó, rúd vagy hasonló formában; a fogászatban használt gipsz alapú egyéb készítmények (égetett gipszből vagy kalcium-szulfátból)
35. árucsoport (kivéve a 3501, 3505 10 10 , 3505 10 90 és 3502 20 kódokat)	FEHÉRJEANYAGOK; ÁTALAKÍTOTT KEMÉNYÍTŐK; ENYVEK; ENZIMEK
38. árucsoport (kivéve a 3809 10, korábbi 3809 91 00, korábbi 3809 92 00 korábbi 3809 99 00 és 3823 60 kódokat)	A VEGYIPAR KÜLÖNBÖZŐ TERMÉKEI
39. árucsoport	MŰANYAGOK ÉS EZEKBŐL KÉSZÜLT ÁRUK
korábbi 4202	Bőrönd, koffer, piperedoboz, diplomatatáska, aktatáska, iskolatáska, szemüveg-, látcső-, fényképezőgéptok, hangszertáska, fegyvertok, pisztolytáska és hasonló tartó és tok; útizsák, piperetáska, hátizsák, kézitáska, bevásárlótáska, levéltárca, pénztárca, térképtáska, cigarettatárca, dohányzacskó, szerszámtáska és -tok, sporttáska, palacktok, ékszertartó, púderdoboz, evőeszköztartó és hasonló tartó és tok, természetes, mesterséges és rekonstruált bőrből, műanyag lapokból, textilből, vulkánfiberből vagy papírkartonból teljesen vagy nagy részben ilyen anyagokkal vagy papírral beborítva is:
	– Bőrönd, koffer, piperedoboz, diplomatatáska, aktatáska, iskolatáska és hasonlók:
korábbi 4202 12	– – Műanyaggal vagy textil külső felülettel:
4202 12 50	– – – Öntött műanyagból
korábbi 4202 99	– – Másféle:
4202 99 90	– – – Egyéb
korábbi 4814	Tapéták és hasonló falborító; átlátszó ablakpapír:
4814 20 00	– Tapéta és hasonló falborító, amely színoldalon erezett, domborított, színezett, mintásan nyomott vagy másképpen díszített, műanyagréteggel bevont vagy beborított papír

KN-kód		Megnevezés
korábbi	7117	Ékszerutánzat:
	7117 90 00	– Más
korábbi	8480	Öntödei formázószekrény; öntőforma fedőlap; öntőminta; öntőforma (a bugaöntőforma kivételével), fém, keményfém, üveg, ásványi anyag, gumi vagy műanyag formázásához:
korábbi	8480 30	– Öntőminta:
	8480 30 90	– – Más
korábbi	9113	Szíj, szalag és karkötő karórához, és ezek alkatrésze:
korábbi	9113 90	– Más
	9113 90 30	– Műanyagból
korábbi	9305	A 9301-9304 kódú áruk alkatrésze és tartozéka:
	9305 10 00	– Revolverhez és pisztolyhoz
		A 9303 kód alá tartozó golyós vagy sörétes fegyverhez
korábbi	9305 29	– – Másféle
	9305 29 90	– – – Más
korábbi	9305 90	– Más
	9305 90 90	– – Más
korábbi	9405	Lámpa és világítófelszerelés, beleértve a fényszórót és a spotlámpát is, és mindezek másutt nem említett alkatrésze; megvilágított jelzések, reklámfeliratok, névtáblák és hasonlók, állandó jellegű fényforrással szerelve, valamint mindezek másutt nem említett alkatrésze:
korábbi	9405 10	– Csillár és más mennyezeti vagy fali, elektromos világító felszerelés, a közterület és a közlekedési útvonal világítására szolgáló kivételével:
		– – Más:
		– – – Műanyagból:
	9405 10 21	– – – – Izzólámpával működő
	9405 10 29	– – – – Másféle
korábbi	9405 20	– Elektromos asztali, íróasztali, éjjeliszekrény- vagy állólámpa:
		– – Műanyagból:
	9405 20 11	– – – Izzólámpával működő
	9405 20 19	– – – Másféle
korábbi	9405 40	– Más elektromos lámpa és világítófelszerelés
		– – Más:
		– – – Műanyagból:
	9405 40 31	– – – – Izzólámpával működő
	9405 40 35	– – – – Fénycsövekhez használt fajta
	9405 40 39	– – – – Másféle
	9405 50 00	– Nem elektromos lámpa és világítófelszerelés
korábbi	9405 60	– Megvilágított jelzések, reklámfeliratok, cégtáblák és hasonlók:
		– – Más:
	9405 60 91	– – – Műanyagból:
		– Alkatrészek:
	9405 92	– – Műanyagból:
korábbi	9615	Fésű, hajcsat és hasonló áru; hajtű, hullámcsat, hajcsipesz, hajcsavaró és hasonló áru, a 8516 kód alá tartozók kivételével és mindezek részei:
	9615 90 00	– Más:
korábbi	9701	Festmény, rajz, pasztellkép, kizárólag kézi alkotás, a 4906 kód alá tartozó ipari rajz és más kézi díszítésű kézműipari cikk kivételével; kollázs és dekoratív tábla:
	9701 90 00	– Más”

10. cikk

Ez a rendelet az Európai Közösségek Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Rendelkezéseit 1988. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1988. június 13-án.

a Bizottság részéről

Frans ANDRIESSEN

alelnök